

LISTE DES PARTICIPANTS

LISTE DES PARTICIPANTS

PRÉSIDENT

Mr Peter Amutenya
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Windhoek, Namibia
pamutenya@mfmr.gov.na

PRÉSIDENTE, COMITÉ SCIENTIFIQUE

Dr Edith Fanta
Departamento de Biologia Celular
Universidade Federal do Paraná
Curitiba, PR Brazil
e.fanta@terra.com.br

AFRIQUE DU SUD

Représentante :

Ms Theresa Frantz
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs and Tourism
Cape Town
takkers@deat.gov.za

Représentant suppléant :

Mr Lisolomzi Fikizolo
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs and Tourism
Cape Town
lfikizolo@deat.gov.za

Conseillers :

Mr Patrick Jacobs
Department of Foreign Affairs
Pretoria
jacobsp@foreign.gov.za

Ms Estelle Van der Merwe
NGO Representative
Cape Town
estellevdm@mweb.co.za

Mr Barry Watkins
BirdLife South Africa
FitzPatrick Institute
University of Cape Town
seabirds@birdlife.org.za

ALLEMAGNE

Représentant : Dr Hermann Pott
Federal Ministry of Food, Agriculture
and Consumer Protection
Bonn
hermann.pott@bmelv.bund.de

Conseillers : Mr Klaus Hartmann
(2^{ème} semaine) Ocean Food
Bremerhaven
oceanfood@t-online.de

Dr Karl-Hermann Kock
Federal Research Centre for Fisheries
Institute of Sea Fisheries
Hamburg
karl-hermann.kock@vti.bund.de

ARGENTINE

Représentant : Sr. Ariel R. Mansi
Director General de Asuntos Antárticos
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
rpc@mrecic.gov.ar

Représentants suppléants : Sr. Máximo Gowland
Dirección General de Asuntos Antárticos
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
rpc@mrecic.gov.ar

Dr. Enrique Marschoff
Instituto Antártico Argentino
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
marschoff@dna.gov.ar

Dra. Viviana Andrea Alder
Instituto Antártico Argentino
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires

Dr. Esteban Barrera-Oro
Dirección Nacional del Antártico
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
ebarreraoro@dna.gov.ar

Conseillère :

Sra. Paola Gucioni
Dirección Nacional de Coordinación Pesquera
Ministerio de Economía y Producción
Buenos Aires
pgucio@mecon.gov.ar

AUSTRALIE

Représentant :

Dr Anthony Press
Australian Antarctic Division
Department of the Environment
and Water Resources
Tasmania
tony.press@aad.gov.au

Représentants suppléants :

Dr Andrew Constable
Australian Antarctic Division
Department of the Environment
and Water Resources
Tasmania
andrew.constable@aad.gov.au

Mr Clinton Dengate
Department of Foreign Affairs and Trade
Canberra
clinton.dengate@dfat.gov.au

Ms Jacinta Innes
Department of Agriculture, Fisheries and Forestry
Canberra
jacinta.innes@daff.gov.au

Ms Gillian Slocum
Australian Antarctic Division
Department of the Environment
and Water Resources
Tasmania
gill.slocum@aad.gov.au

Conseillers :

Mrs Rhonda Bartley
Australian Antarctic Division
Department of the Environment
and Water Resources
rhonda.bartley@aad.gov.au

(1^{ère} semaine)

Ms Caroline Best
Department of Foreign Affairs and Trade
Canberra
caroline.best@dfat.gov.au

Ms Deborah Bourke
Australian Antarctic Division
Department of the Environment
and Water Resources
Tasmania
deborah.bourke@aad.gov.au

(2^{ème} semaine)

Mr Steven Darby
Border Protection Command
Australian Customs Service
steven.darby@customs.gov.au

(1^{ère} semaine)

Dr Nathan Evans
Department of the Prime Minister and Cabinet
Canberra

Mr Alistair Graham
Representative of Conservation Organisations
Tasmania
alisticraham1@bigpond.com

Dr So Kawaguchi
Australian Antarctic Division
Department of the Environment
and Water Resources
Tasmania
so.kawaguchi@aad.gov.au

(1^{ère} semaine)

Dr Steve Kennelly
Representative of State and Territory Government
New South Wales
steve.kennelly@dpi.nsw.gov.au

Dr Keith Martin-Smith
Australian Antarctic Division
Department of the Environment
and Water Resources
Tasmania
keith.martin-smith@aad.gov.au

Mr Peter Neave
Australian Fisheries Management Authority
Canberra
peter.neave@afma.gov.au

(1^{ère} semaine)

Ms Janet Norenbergs
Border Protection Command
Australian Customs Service
Canberra
janet.norenbergs@customs.gov.au

(1^{ère} semaine)

Mr Christopher Oberscheider
Border Protection Command
Australian Customs Service
Canberra
chris.oberscheider@customs.gov.au

Mr Les Scott
Representative of Australian Fishing Industry
Tasmania
rls@petunasealord.com

Ms Kerry Smith
Australian Fisheries Management Authority
Canberra
kerry.smith@afma.gov.au

(1^{ère} semaine)

Mr Alan Specketer
Australian Fisheries Management Authority
Darwin
alan.specketer@afma.gov.au

Dr Dirk Welsford
Australian Antarctic Division
Department of the Environment
and Water Resources
Tasmania
dirk.welsford@aad.gov.au

BELGIQUE

Représentant : Mr Alexandre de Lichtervelde
International Affairs
Federal Ministry of the Environment
Brussels
alexandre.delichtervelde@health.fgov.be

Représentant suppléant : Mr Daan Delbare
Institute for Agriculture and Fisheries Research
Oostende
daan.delbare@ilvo.vlaanderen.be

Conseillère : Mrs Sophie Hottat
(1^{ère} semaine)
Embassy of Belgium
Canberra, Australia
sophie.hottat@diplobel.fed.be

BRÉSIL

Représentant : Mr Felipe Hees
Embassy of Brazil
Canberra
felipe.hees@brazil.org.au

CHILI

Représentant : Sr. Francisco Berguño
Jefe del Departamento de Asuntos Marítimos
Ministerio de Relaciones Exteriores
Santiago
fberguno@minrel.gov.cl

Représentante suppléante : Sra. Valeria Carvajal
Undersecretariat for Fisheries
Valparaíso
vco@subpesca.cl

Conseillers : Ms Elsa Cabrera
Centro de Conservación Cetácea
Santiago
info@ccc-chile.org

Prof. Carlos Moreno
Instituto de Ecología y Evolución
Universidad Austral de Chile
Valdivia
cmoreno@uach.cl

Sr. Rubén Darío Rojas Todorovich
Armada de Chile
Dirección General del Territorio Marítimo
y de Marítima Mercante
Valparaíso
rrojast@directemar.cl

CHINE

Représentant :

Mr Hong Xu
Department of Treaty and Law
Ministry of Foreign Affairs
Beijing
xu_hong@mfa.gov.cn

Représentants suppléants :

Ms Ting Li
Department of Treaty and Law
Ministry of Foreign Affairs
Beijing
li_ting@mfa.gov.cn

Mr Xiaobing Liu
Division of International Cooperation
Bureau of Fisheries
Ministry of Agriculture
Beijing
inter-coop@agri.gov.cn

Dr Jiang Zhao
Division of Distant Water Fisheries
Bureau of Fisheries
Ministry of Agriculture
Beijing
bofdwf@agri.gov.cn

Conseillers :

Mr Zongyu He
Chinese Arctic and Antarctic Administration
Beijing
hezongyu@chinare.gov.cn

Ms Lei Zhao
Department of Treaty and Law
Ministry of Foreign Affairs
Beijing
zhao_lei@mfa.gov.cn

Mr Xianyong Zhao
Yellow Sea Fisheries Research Institute
Chinese Academy of Fishery Sciences
Qingdao
zhaoxy@ysfri.ac.cn

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

Représentant : Mr Roberto Cesari
Directorate-General for Fisheries and Maritime
Affairs of the European Commission
Brussels, Belgium
roberto.cesari@ec.europa.eu

Représentant suppléant : Mr Jean-Pierre Vergine
Directorate-General for Fisheries and Maritime
Affairs of the European Commission
Brussels, Belgium
jean-pierre.vergine@ec.europa.eu

Conseiller : Dr Volker Siegel
Sea Fisheries Research Institute
Hamburg, Germany
volker.siegel@ish.bfa-fisch.de

CORÉE, RÉPUBLIQUE DE

Représentant : Mr Yeonjean Yoon
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Seoul
yjyun91@mofat.go.kr

Représentants suppléants : Mr Jong Sung Kim
Ministry of Maritime Affairs and Fisheries
Seoul
kj0606@momaf.go.kr

Mr Young Min Seo
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Seoul
ymseo05@mofat.go.kr

Conseillers :

Mr Jong Won Kang
Insung Corp.
Seoul
iskang@insungnet.co.kr

Dr Doonam Kim
National Fisheries Research and
Development Institute
Busan
dnkim@nfrdi.re.kr

Dr Hyoung-Chul Shin
Korea Polar Research Institute
Seoul
hcshin@kordi.re.kr

ESPAGNE

Représentante :

Dra. Carmen-Paz Martí
Secretaría General de Pesca Marítima
Madrid
cmartido@mapya.es

Conseillers :

Mr Luis López Abellán
Instituto Español de Oceanografía
Centro Oceanográfico de Canarias
Santa Cruz de Tenerife
luis.lopez@ca.ieo.es

Ms Adriana Fabra
Barcelona, Spain
afabra@yahoo.es

(2^{ème} semaine)

Mr Juan Regal
Grupo Regal
Lugo
juan.regal@gruporegal.com

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Représentant : Mr Evan Bloom
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
US Department of State
Washington, DC
bloomet@state.gov

Représentante suppléante : Ms Robin Tuttle
National Marine Fisheries Service
Silver Spring, Maryland
robin.tuttle@noaa.gov

Conseillers : Dr Gustavo Bisbal
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
US Department of State
Washington, DC
bisbalga@state.gov

(1^{ère} semaine) Mr Andrew Cohen
NOAA Fisheries Law Enforcement
Gloucester, Massachusetts
andrew.cohen@noaa.gov

Ms Kimberly Dawson-Guynn
National Seafood Inspection Laboratory
National Marine Fisheries Service
National Oceanic and Atmospheric Administration
Pascagoula, Mississippi
kdguynn@bellsouth.net

Ms Meggan Engelke-Ros
Office of General Counsel
National Oceanic and Atmospheric Administration
Silver Spring, Maryland
meggan.engelke-ros@noaa.gov

Mr Robert Gorrell
National Marine Fisheries Service
National Oceanic and Atmospheric Administration
Silver Spring, Maryland
robert.gorrell@noaa.gov

Dr Rennie Holt
Southwest Fisheries Science Centre
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California
rennie.holt@noaa.gov

Dr Christopher Jones
Southwest Fisheries Science Centre
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California
chris.d.jones@noaa.gov

Ms Nicole LeBoeuf
Office of International Affairs
NOAA Fisheries
Silver Spring, Maryland
nicole.leboeuf@noaa.gov

Ms Kim Rivera
Alaska Region
National Marine Fisheries Service
Juneau, Alaska
kim.rivera@noaa.gov

Mr Frank Sprtel
Office of General Counsel for Fisheries
National Oceanic and Atmospheric Administration
Silver Spring, Maryland
frank.sprtel@noaa.gov

Mr Mark Stevens
WWF-United States
Washington, DC
mark.stevens@wwfus.org

Ms Pamela Toschik
Department of Commerce
National Oceanic and Atmospheric Administration
Washington, DC
pamela.toschik@noaa.gov

FRANCE

Représentant :

M. Serge Segura
Ministère des Affaires étrangères et européennes
Paris
serge.segura@diplomatie.gouv.fr

Représentante suppléante : Mme Caroline Krajka
Ministère des Affaires étrangères et européennes
Paris
caroline.krajka@diplomatie.gouv.fr

Conseillers : Prof. Guy Duhamel
Muséum National d'Histoire Naturelle
Paris
duhamel@mnhn.fr

(2^{ème} semaine) M. Marc Ghiglia
Union des Armateurs à la Pêche de France (UAPF)
Paris
uapf@wanadoo.fr

(2^{ème} semaine) M. Jean-Pierre Kinoo
Cap Bourbon S.A.
Boulogne-sur-Mer
jpkino@legarrec.fr

M. Eric Pilloton
Administrateur des Terres australes
et antarctiques françaises
La Réunion
eric.pilloton@taaf.fr

M. Emmanuel Reuillard
Chargé de mission auprès de l'administrateur
supérieur des Terres Australes
et Antarctiques Françaises
Saint Pierre de la Réunion
emmanuel.reuillard@taaf.fr

M. Ludovic Schultz
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche
Paris
ludovic.schultz@agriculture.gouv.fr

INDE

Représentant : Mr Perumal Madeswaran
Ministry of Earth Sciences
New Delhi
mades-dod@nic.in

Représentants suppléants :

Mr Arun Kumar Rath
Ministry of Earth Sciences
New Delhi
ak.rath@nic.in

Dr V.N. Sanjeevan
Centre for Marine Living Resources and Ecology
Ministry of Earth Sciences
Kochi
sagarsampada@vsnl.net

ITALIE

Représentant :

Ambassador Arduino Fornara
Ministero Esteri Direzione Generale Asia
Roma
arduino.fornara@esteri.it

Représentant suppléant :
(1^{ère} semaine)

Dr Marino Vacchi
Museo Nazionale Antartide
Università degli Studi di Genova
Genoa
m.vacchi@unige.it

Conseillers :

Mrs Francesca De Crescenzo
Ministry of the Environment
Rome
decrescenzo.francesca@minambiente.it

Prof. Silvano Focardi
Università degli Studi di Siena
Siena
focardi@unisi.it

(1^{ère} semaine)

Dr Sandro Torcini
Consorzio Antartide (ENEA)
Roma
sandro.torcini@consorzio.pnra.it

JAPON

Représentant :

Mr Kiyoshi Katsuyama
International Affairs Division
Japan Fisheries Agency
Tokyo

Représentant suppléant : Mr Shuya Nakatsuka
Fisheries Agency
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo
shuya_nakatsuka@nm.maff.go.jp

Conseillers :
(2^{ème} semaine) Mr Shuji Kashiwagi
Taiyo A & F Co. Ltd
Tokyo
kani@tafco.maruha.co.jp

(2^{ème} semaine) Mr Daisuke Kiryu
Fishery Division
Ministry of Foreign Affairs
Tokyo
daisuke.kiryu@mofa.go.jp

(2^{ème} semaine) Mr Hiroki Miyamoto
Nippon Suisan Kaisha Ltd
Tokyo
miyamoto@nissui.co.jp

Dr Mikio Naganobu
National Research Institute of Far Seas Fisheries
Yokohama, Kanagawa
naganobu@affrc.go.jp

Mr Noriaki Takagi
Japan Deep Sea Trawlers Association
Tokyo
ntakagi@jdsta.or.jp

Dr Kentaro Watanabe
National Institute of Polar Research
Tokyo
kentaro@nipr.ac.jp

NAMIBIE

Représentant : Mr Steven Ambabi
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Windhoek
sambabi@mfmr.gov.na

Représentant suppléant : Mr Peter Schivute
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Walvis Bay
pschivute@mfmr.gov.na

Conseiller : Mr Titus Iilende
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Windhoek
tiilende@mfmr.gov.na

NORVÈGE

Représentant : Ambassador Karsten Klepsvik
Royal Norwegian Ministry of Foreign Affairs
Oslo
kkl@mfa.no

Représentant suppléant : Mr Terje Løbach
Directorate of Fisheries
Bergen
terje.lobach@fiskeridir.no

Conseillers : Mr Jan Pieter Groenhof
Ministry of Fisheries and Coastal Affairs
Oslo
jpg@fkd.dep.no

Mr Svein Iversen
Institute of Marine Research
Bergen
sveini@imr.no

NOUVELLE-ZÉLANDE

Représentant : Mr Trevor Hughes
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington
trevor.hughes@mfat.govt.nz

Représentant suppléant : Dr Kevin Sullivan
Ministry of Fisheries
Wellington
kevin.sullivan@fish.govt.nz

Conseillers :
(2^{ème} semaine) Mr Andrew Bignell
Department of Conservation
Wellington
abignell@doc.govt.nz

(2^{ème} semaine) Ms Rebecca Bird
WWF-New Zealand
Wellington
rbird@wwf.org.nz

(1^{ère} semaine) Mr Jack Fenaughty
Silvifish Resources Ltd
Wellington
jmfenaughty@clear.net.nz

(1^{ère} semaine) Dr Neil Gilbert
Antarctica New Zealand
Christchurch
n.gilbert@antarcticanz.govt.nz

(1^{ère} semaine) Dr Stuart Hanchet
National Institute of Water and Atmospheric
Research (NIWA)
Nelson
s.hanchet@niwa.cri.nz

Ms Ingrid Jamieson
Ministry of Fisheries
Wellington
ingrid.jamieson@fish.govt.nz

Ms Suzannah Jessep
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington
suzannah.jessep@mfat.govt.nz

(2^{ème} semaine) Mr Greg Johansson
Sanford Ltd
Timaru
gjohansson@sanford.co.nz

(1^{ère} semaine) Mr Phillip Kerr
Ministry of Fisheries
Wellington
phillip.kerr@fish.govt.nz

(2^{ème} semaine)

Mr Malcolm McNeill
Sealord Group Ltd
Nelson
mam@sealord.co.nz

(1^{ère} semaine)

Dr Johanna Pierre
Department of Conservation
Wellington
jpierre@doc.govt.nz

Ms Alice Revell
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington
alice.revell@mfat.govt.nz

(1^{ère} semaine)

Mr Darryn Shaw
Sanford Ltd
Timaru
dshaw@sanford.co.nz

(2^{ème} semaine)

Mr Ben Sims
Ministry of Fisheries
Wellington
ben.sims@fish.govt.nz

(1^{ère} semaine)

Mr Neville Smith
Ministry of Fisheries
Wellington
neville.smith@fish.govt.nz

Mr Barry Weeber
EcoWatch
Wellington
ecowatch@paradise.net.nz

POLOGNE

Représentant :

Mr Leszek Dybiec
Fisheries Department
Ministry of Maritime Economy
Warsaw
ldybiec@mgm.gov.pl

Conseiller :

Mr Boguslaw Szemioth
Atlantex Ltd
Warsaw
szemioth@atlantex.pl

ROYAUME-UNI

Représentante : Ms Jane Rumble
Polar Regions Unit
Overseas Territories Department
Foreign and Commonwealth Office
London
jane.rumble@fco.gov.uk

Représentants suppléants : Dr David Agnew
Renewable Resources Assessment Group
Imperial College
London
d.agnew@imperial.ac.uk

Prof. John Beddington
Department of Environmental Science
and Technology
Imperial College
London
j.beddington@ic.ac.uk

Conseillers : Mr Gerald Adamson
Foreign and Commonwealth Office
London
gerry.adamson@fco.gov.uk

Ms Jill Barrett
Foreign and Commonwealth Office
London
jill.barrett@fco.gov.uk

Ms Harriet Hall
C/- Foreign and Commonwealth Office
London
harriet.hall@fco.gov.uk

Ms Indrani Lutchman
Institute for European Environmental Policy
London
ilutchman@ieeplondon.org.uk

Mr Scott Parnell
Foreign and Commonwealth Office
London
scott.parnell@fco.gov.uk

Dr Keith Reid
British Antarctic Survey
Cambridge
k.reid@bas.ac.uk

Dr Philip Trathan
British Antarctic Survey
Cambridge
p.trathan@bas.ac.uk

RUSSIE, FÉDÉRATION DE

Représentant : Dr Viacheslav A. Bizikov
Russian Federal Research Institute of Fisheries
and Oceanography (VNIRO)
Moscow
bizikov@vniro.ru

Conseillers : Mr Nikolay Androsov
JSC Murmansk Trawl Fleet
Murmansk
androsov@mtf.ru

Mr Andrei Makavchik
OOO Albatros
Moscow
makavchik@yahoo.com

Dr Konstantin Shust
VNIRO
Moscow
antarctica@vniro.ru

SUÈDE

Représentant : Ambassador Greger Widgren
Ministry for Foreign Affairs
Stockholm
greger.widgren@foreign.ministry.se

Représentant suppléant : Prof. Bo Fernholm
Swedish Museum of Natural History
Stockholm
bo.fernholm@nrm.se

Conseiller :
(1^{ère} semaine)

Mr Ashley Harris
Honorary Consul for Sweden
Hobart
aharris@awpanels.com.au

UKRAINE

Représentant :

Mr Viktor Kazimirchuk
Deputy Chair
State Committee for Fisheries of Ukraine
Kiev

Représentant suppléant :

Dr Volodymyr Herasymchuk
Head of the Department for Fisheries Policy
and Science
State Committee for Fisheries of Ukraine
Kiev
nauka@i.kiev.ua

Conseillers :

Dr Gennadi Milinevsky
Head of Space Physics Department
National Taras Shevchenko University of Kiev
Kiev
genmilinevsky@gmail.com

Dr Leonid Pshenichnov
YugNIRO
Kerch
lkp@bikent.net

URUGUAY

Représentant :

Min. Julio Lamarthée
Comisión Interministerial CCRVMA – Uruguay
Ministerio de Relaciones Exteriores
Montevideo
comcruma@mrree.gub.uy

Représentant suppléant :

Dr. Daniel Gilardoni
Dirección Nacional de Recursos Acuáticos
Montevideo
dgilardoni@dinara.gub.uy

Conseillers :

Sr. Alberto T. Lozano
Comisión Interministerial CCRVMA – Uruguay
Ministerio de Relaciones Exteriores
Montevideo
comcruma@mrree.gub.uy

Sr. Javier Nóbile Duarte
Instituto Antártico Uruguayo
Montevideo
dirlogistica@iau.gub.uy

Prof. Oscar Pin
Dirección Nacional de Recursos Acuáticos
Montevideo
opin@dinara.gub.uy

OBSERVATEURS – ÉTATS ADHÉRENTS

ÎLES COOK

Mr Garth Broadhead
Maritime Cook Islands Ltd
Rarotonga
garth@maritimecookislands.com

(2^{ème} semaine)

Mr Joshua Mitchell
Ministry of Marine Resources
Rarotonga
j.mitchell@mmr.gov.ck

GRÈCE

(2^{ème} semaine)

Mr Nicholas Christodoulidis
Consulate-General of Greece
Sydney, Australia
greek.econ.trade@bigpond.com

PAYS-BAS

Mr Jan Groeneveld
Special Adviser to the Director for Fisheries
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Remagen, Germany
groeneveld1938@hotmail.com

(2^{ème} semaine)

Dr Erik Jaap Molenaar
Netherlands Institute for the Law of the Sea
Utrecht
e.molenaar@law.uu.nl

VANUATU

(2^{ème} semaine)

Mr Gerry Geen
Fishing Industry Representative
Sydney, Australia
ggeen@bigpond.net.au

OBSERVATEURS – ORGANISATIONS INTERNATIONALES

ACAP

Mr Barry Baker
ACAP Interim Secretariat
Tasmania, Australia
barry.baker@latitude42.com.au

Mr Warren Papworth
ACAP Interim Secretariat
Tasmania, Australia
warren.papworth@acap.aq

CBI

Prof. Bo Fernholm
Swedish Museum of Natural History
Stockholm, Sweden
bo.fernholm@nrm.se

Dr Karl-Hermann Kock
Federal Research Centre for Fisheries
Institute of Sea Fisheries
Hamburg, Germany
karl-hermann.kock@vti.bund.de

CPE

(1^{ère} semaine)

Dr Neil Gilbert
Antarctica New Zealand
Christchurch
n.gilbert@antarcticanz.govt.nz

FFA

(1^{ère} semaine)

Mr Steve Shanks
Forum Fisheries Agency
Honiara, Solomon Islands
steve.shanks@ffa.int

SCAR

Dr Graham Hosie
Australian Antarctic Division
Department of the Environment
and Water Resources
Tasmania, Australia
graham.hosie@aad.gov.au

UICN

Ms Imèn Meliane
IUCN Regional Office for Mesoamerica
Moravia, Costa Rica
imene.meliane@iucn.org

OBSERVATEURS – ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

ASOC

Ms Virginia Gascón
Río Negro, Argentina
virginia.antarctica@gmail.com

Dr Lyn Goldsworthy
Gordon, Australia
lyn.goldsworthy@ozemail.com.au

Ms Nina Jensen
WWF-Norway
Oslo, Norway
njensen@wwf.no

Ms Constance Johnson
WWF–Australia
Brisbane, Australia
cjohnson@wwf.org.au

(2^{ème} semaine)

Mr Gerald Leape
National Environmental Trust
Washington DC, USA
gleape@net.org

Mr Richard Page
Greenpeace
London, UK
richard.page@uk.greenpeace.org

(2^{ème} semaine)

Dr Sian Prior
WWF-ASOI
Emsworth, UK
sianprior9@hotmail.com

(2^{ème} semaine)

Ms Ayako Sekine
ASOC
Washington DC, USA
ayakos04@yahoo.co.jp

Dr Rodolfo Werner
Antarctic and Southern Ocean Coalition
Bariloche, Argentina
rodolfo.antarctica@gmail.com

COLTO

Mr Martin Exel
Austral Fisheries Pty Ltd
Western Australia
mexel@newfish.com.au

(2^{ème} semaine)

Mr Brian Flanagan
Flantrade Fishing
Cape Town, South Africa
albacore@iafrica.com

Mr Andy Smith
Talleys Fisheries Ltd
Nelson, New Zealand
andy@latsouth.co.nz

OBSERVATEURS – PARTIES NON-CONTRACTANTES

CAMBODGE

(1^{ère} semaine)

Mr Ear Se
Royal Embassy of Cambodia
Canberra, Australia
cambodianembassy@ozemail.com.au

MOZAMBIQUE

Mr Augusto Nhampule
Ministry of Fisheries
Maputo
anhampule@mozpesca.gov.mz

SECRÉTARIAT

Secrétaire exécutif

Assistante administrative générale
Assistante aux conférences et à l'administration

Denzil Miller
Rita Mendelson
Robyn Miller

Science/Respect de la réglementation et répression des infractions

Chargé des affaires scientifiques/du respect de la réglementation
Analyste des données des observateurs scientifiques
Coordinatrice, application de la réglementation
Assistante, VMS-SDC
Assistante aux analyses
Stagiaire AFMA

Eugene Sabourenkov
Eric Appleyard
Natasha Slicer
Ingrid Karpinskyj
Jacquelyn Turner
Bella Burgess-Wilson

Gestion des données

Directeur des données
Spécialiste de la saisie des données
Administrateur de bases de données/Programmeur

David Ramm
Lydia Millar
Simon Morgan

Administration et finances

Directeur de l'administration et des finances
Aide-comptable

Ed Kremzer
Christina Macha

Communications

Coordinatrice des communications
Assistante à la publication et au site Web
Traductrice/coordinatrice (équipe française)
Traductrice (équipe française)
Traductrice (équipe française)
Traductrice (équipe française)
Traductrice/coordinatrice (équipe russe)
Traductrice (équipe russe)
Traducteur (équipe russe)
Traductrice/coordinatrice (équipe espagnole)
Traductrice (équipe espagnole)
Traductrice (équipe espagnole)

Genevieve Tanner
Doro Forck
Gillian von Bertouch
Bénédicte Graham
Floride Pavlovic
Michèle Roger
Natalia Sokolova
Ludmila Thornett
Vasily Smirnov
Anamaría Merino
Margarita Fernández
Marcia Fernández

Site Web et services informatiques

Administratrice du site Web et des services informatiques
Assistante, services informatiques

Rosalie Marazas
Philippa McCulloch

Réseau informatique

Gestionnaire du réseau informatique
Support technique (réseau informatique)

Fernando Cariaga
Tim Byrne

Interprètes

Joëlle Coussaert
Vadim Doubine
Roslyn Lacey
Isabel Lira
J.C. Lloyd-Southwell

Ludmila Stern
Philippe Tanguy
Irene Ulman
Emy Watt